

DELIVERY NOTE : 82802213
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.07.2019 23:30:06

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilit  Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 06.07.2019 at 23:30:05

Delivered on : 10.07.2019 at 23:30:05

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113143110	105		113143110
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantité dichiarata: Quantité effettiva: Tipo Imballaggio: Quantité Imballi: Conformit� alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113143111	45		113143111
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B145EMV
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

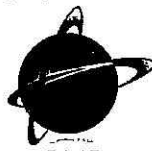
The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

4th exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990484762

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

T 06/07/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: Valeo
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 06.07.19 23:30
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 06.07.19 23:30
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: EXPEDITION VALEO FA

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: 81 Avenue Roger Dumoulin

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:



06 JUL 2019

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: KUEHNE+NAGEL S.R.L.
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: 0026 Modugno (B)

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

08 LUG 2019

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
2	pallets		1028 Kg	Tel : 03.22.67.44.47	CMR	☐ Non ☒ Oui: N° ONU ☐ Non ☒ Oui: UN n° Classe, Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ Non ☐ Oui: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^e	2 ^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: 8120	A/WH/EO	Flash Code:	A/WH/EO
Raison Sociale / Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale / Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Adresse-Tel / Address-Tel:	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel / Address-Tel:	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Départ du 2 ^e Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Départ du 3 ^e Transp. Departure of 3rd Carrier Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Réserve/Observations / Bemerkungen:	Observations / Bemerkungen:	Réserve/Observations / Bemerkungen:	Observations / Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:		Signature/Unterschrift:	
3 ^e Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3 ^e - 4 ^e	4 ^e Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur	
Flash Code:	A/WH/EO	Flash Code:	
Raison Sociale / Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale / Name / Firma:	
Adresse-Tel / Address-Tel:	Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Arrival of 4th Carrier Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel / Address-Tel:	
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Départ du 4 ^e Transp. Departure of 4th Carrier Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen:	
Réserve/Observations / Bemerkungen:	Observations / Bemerkungen:	Réserve/Observations / Bemerkungen:	
Signature/Unterschrift:		Signature/Unterschrift:	
			Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, indépendamment toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "Forwarding agent" depends from.
Gerichtstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL

CMR